



# ARCHDIOCESE *of* MILWAUKEE

Good and Gracious God,  
Lord of all times and seasons,

With grateful hearts and minds  
we recall your constant presence in our lives,  
shaping our families over these many years,  
years of war and peace,  
seasons of growth and vitality,  
times of struggle and times of hope.

In this, our 175th anniversary year,  
renew the spirit of Holiness in our midst.

Enable us to proclaim the Gospel of Christ  
in fresh words and daring new deeds.

Inspire us to develop  
a spirit of service and discipleship.

Strengthened by the Eucharist we share  
and by your Mercy  
in the Sacrament of Reconciliation,  
enable us to be the signs and instruments  
of your truth, your justice and your peace.

Renew our dreams and our hopes.

Keep us safe from adversity,  
bold in our actions,  
confident in your loving, life-giving presence,  
now and forever.

We offer this prayer through Mary,  
Mother of the Church  
and our patron, St. John the Evangelist,

In the name of Jesus Christ our Lord.

Amen.

1843-2018

*Printed with Ecclesiastical Permission*



# ARQUIDIÓCESIS de MILWAUKEE

Dios bueno y misericordioso,

Señor de todos los tiempos y temporadas,  
con corazones y mentes agradecidas  
reconocemos tu constante presencia en nuestras vidas,  
formando nuestras familias a lo largo de todos estos años,  
años de guerra y paz,  
temporadas de crecimiento y vitalidad,  
tiempos de lucha y tiempos de esperanza.

En este, nuestro 175° aniversario,  
renueva el espíritu de Santidad en medio de nosotros.

Permítenos proclamar el Evangelio de Cristo  
con palabras frescas y obras audaces y nuevas.

Inspíranos a desarrollar  
un espíritu de servicio y discipulado.

Fortalecidos por la Eucaristía que compartimos  
y por tu misericordia  
en el Sacramento de la Reconciliación,  
concédenos que seamos signos e instrumentos  
de tu verdad, tu justicia y tu paz.

Renueva nuestros sueños y esperanzas.

Protégenos de la adversidad,  
valientes en nuestras acciones,  
confiando en tu amorosa y vivificante presencia,  
ahora y siempre.

Ofrecemos esta oración a través de María,  
la Madre de la Iglesia  
y nuestro patrón, San Juan el Evangelista,

En nombre de Jesucristo, nuestro Señor.

Amén

1843-2018

*Impreso con Permiso Eclesiástico*